

DELLIO ONNIS arrive enfin...



On lira en huitième page tous les détails
sur l'extraordinaire "chasse au numéro neuf"

(Photo et cliché UNION)

LEVENT DE LA BALLE

Et soudain, tout s'éclaire !

Deux cents spectateurs vociférants, attendant la sortie de nos joueurs après Reims-Bastia (0-2).

Deux cents supporters enthousiastes attendant à une heure du matin nos joueurs à leur retour de Nantes (2-0).

« Comment en or ce vil plomb s'est-il changé ? »
Comment en quelques jours le sourire est-il revenu à la Champagne sportive jusqu'alors maussade et aigrie ?

C'est un mystère que personne n'expliquera totalement mais que ceux qui ont essayé de démontrer ce mécanisme compliqué pour en découvrir la panne ont défini d'un mot : climat.

Les raisons de ce mauvais climat étaient apparues dans l'essentiel lors d'une réunion tenue cinq jours avant Nantes. Il est certain que tout n'a pas été dit, mais il semblait que l'atmosphère était détendue, plus sereine.

Le lendemain, à l'entraînement, de nombreux observateurs avaient pu déceler les signes d'une ambiance nouvelle, une joie de jouer retrouvée.

Et puis survenait Nantes, l'écueil, le rocher sur la route. Peut-être devons-nous dire que personne, raisonnablement ne pouvait escompter mieux qu'un comportement honorable.

« Pourquoi pas à Nantes, samedi, avait dit M. Barot dans une adresse vibrante aux joueurs. Il faut croire aux miracles ! »

Cela apparaissait bien comme un miracle à tous ceux que nous avons approchés, même et surtout ceux qui ont suivi les récentes productions de Nantes « la meilleure équipe en France en ce moment ».

Si l'un d'entre vous, non pas par sentiment mais objectivement croyait en notre victoire, je lui tire le chapeau. J'avoue humblement n'y avoir pas cru.

Mais avec beaucoup de camarades, je sentais un souffle nouveau dans l'équipe, tout en redoutant la mauvaise chronologie qui nous envoyait, convalescents à Nantes.

Nantes est sans doute pour nous tous la fin d'un bien mauvais cauchemar.

par Lucien PERPÈRE CET ARTICLE N'ENGAGE QUE SON AUTEUR

Réciter Angoulême

Voilà une équipe insolite.

Elle vient de la zone cognac, ce qui n'est pas pour déplaire.

Et de la zone rugby.

Angoulême est la seule ville à s'honorer de deux équipes de même qualification dans les deux disciplines.

La duchesse d'Angoulême a joué un rôle assez tapageur dans l'Histoire.

Aussi bien, Angoulême est une équipe dynastique.

Elle a compté en même temps jusqu'à deux-fils-de son père

Les fils-de-son-père sont rares en football professionnels.

On a connu jadis le fils de Jules Dewaquez, de Georges Meuris, puis de Raymond Durand.

A Angoulême, ont joué en même temps - et un ton plus haut - Gallice et Grizzetti fils.

Le premier a rejoint son papa à Bordeaux. Il tirait très fort, le petit roi de Gallice, comme un vrai Marseillais d'extraction.

Le second joue donc sous la férule de son père, chose rarissime.

Le football réussira-t-il au point de susciter des dynasties, voire indirectes comme en An-

par Roger CHABAUD

gleterre les Charlton, neveux des Millburn... ?

On le souhaite.

Angoulême se présente un peu comme un habit d'Arlequin.

Kouba appartient à la race qui en Planicka, Finek et Vectors a incarné le gardien robuste, preneur de balles hautes et maître de leur surface.

Francis Blanc est un Toulonnais qui annonçait un ailier international et qui comme Meggiolaro son compatriote prodigue a choisi l'Ouest pour s'exprimer.

On ne comprend pas pourquoi une équipe méridionale - Toulon, Monaco, Avignon - n'a pas groupé ces irrédentistes ?

Il y a partout des Leclerc en France. Leclerc de l'une qu'il ne faut pas confondre avec Leclerc de l'autre.

Glyzinski joue moins doucement que son nom.

Gester propose au football un vocable suisse connu à quelque chose près comme un duplicateur.

Guillas a, comme Goujon, raté une grande carrière.

Il a duré avec brio dans une sorte de pénombre dorée.

Il se voulut aussi - ou on le voulut - comme un isotope de Kopa. Il ne faut pas être isotope en football.

Je crois que Vacher est angoumois.

Tout Angoulême s'engoua pour lui. On le dit redoutable.

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

ONNIS et mille raisons de croire à notre victoire nous feront courir à... REIMS-ANGOULÊME

SANS doute faut-il ici, oubliant notre joie, revenir objectivement aux données techniques de ce Reims-Angoulême. La formation remodelée par Angelo Grizzetti en y incorporant notamment un nouveau milieu de terrain, Bacquet-Guillas et un nouvel attaquant dont on attend beaucoup, l'Allemand Kracke a assez curieusement un « palmarès » analogue au nôtre : deux matches nuls, une seule victoire, une défaite sévère à Saint-Etienne.

C'est aussi un peu une équipe à problèmes et notamment celui de sa défense. Son gardien réputé Kouba, atteint d'une fièvre longtemps mystérieuse est remplacé par Mourgaud qui s'en tire assez bien. A son retour, le tchécoslovaque prend huit buts en deux matches à domicile !

Le comportement d'Angoulême à l'extérieur a été jusqu'alors assez décevant sauf à Saint-Ouen et l'on doit sans doute s'attendre à une attitude ultra-défensive encore que Grizzetti se défende généralement d'une telle stratégie. Et l'on en vient à Reims où le renversement de tendance déroute par sa totalité. Etre battu chez soi par Bastia 2 à 0 et aller ensuite infliger à Nantes sa seule défaite sur son terrain par 2 à 0 relève de l'incohérence absolue. Il était logique d'attendre l'amélioration. D'abord parce qu'il était déjà anormal que le mutisme d'une équipe brillante il n'y a pas si longtemps s'éternise bien longtemps. Une défense plus

sérée avec Jodar et Masclaux, un milieu de terrain remanié, une attaque où Rico se rôde et où apparaît Onnis apportant malgré sa petite condition physique un « problème » préoccupant pour la défense adverse, il y a là de quoi rendre une formation plus efficace. Demeurons objectifs. Nantes était peut-être ému par son match de Porto. Mais Marseille et Nîmes auraient dû l'être aussi pour des raisons analogues. Or, ils ont gagné !

Il faut donc se rendre à l'évidente évidence : Reims retrouve sa vraie vitesse de croisière après quelques ennuis de moteurs qui ont « avalé » un air empoisonné.

On ira avec une espérance nouvelle voir Reims qui après avoir touché le fond de la vague remonte et Angoulême qui peut être y plonge. La perspective de notre victoire est exaltante car elle nous ferait abandonner une inconfortable autant qu'anormale position...

LE PRONOSTIC DE LA LOGIQUE

REIMS 2

ANGOULÊME 1

LE MAGASIN
DES
SPORTIFS

HABILLE L'HOMME, LA FEMME ET L'ENFANT
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

AU
CENTRE DE
REIMS

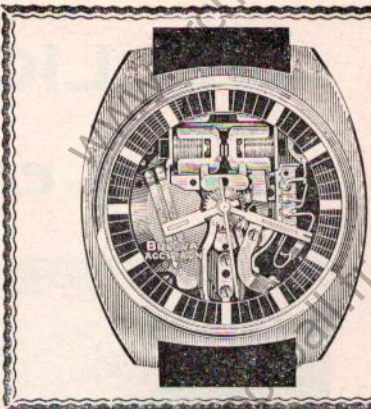
Où DINER après le match ?

HOTEL BAR

LE CHAMPAGNE

Son ambiance amicale
Et tous en cœur :
"ALLEZ REIMS"

1, boul. du Général-Leclerc
51 - REIMS - Tél. 47.27.74



UNE JUSTE

Bulova Accutron
* Marque déposée *

LA MONTRE A DIAPASON

Le diapason électronique de Bulova Accutron vibre et divise la seconde en 360 parties.

Bulova Accutron, la seule montre vendue avec une garantie de précision par écrit de 99,9977 %

Vous trouverez la collection des montres **BULOVA ACCUTRON** chez

GROSSEL MAYAUX BASSEREAU

GUILDE DES ORFÈVRES
26, RUE DE TALLEYRAND A REIMS
Tél. 47.55.69

HOTEL CRYSTAL

★ ★ A

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet-d'Erlon
REIMS

Centre Ville
Confort-Ascenseur
Le calme au fond d'un jardin

Tél. 47-59-88

ET CECI RESTE A PROUVER

par A. DURAND

M. Petitot, président de la ligue du Nord-Est a dit : « Un des responsables du mauvais début de saison de Reims, c'est l'ordinateur qui lui a fabriqué un bien mauvais calendrier au départ ».

Il y a quand même dans ces résultats des choses étonnantes. Ainsi, Reims a gagné trois points à l'extérieur et pas un seul chez lui !

Bien sûr, on a vu Couecou et il a marqué un but mais il n'a pas convaincu beaucoup de spectateurs...

Les Nancéiens ont fait leurs comptes : ils estiment à 146.000 francs la perte que leur cause la fixation à Reims du match Nancy-Marseille. Mais cette évaluation était faite en imaginant une affluence de 10.000 spectateurs. Or, il y en eut plus de 13.000.

Enfin, ils estiment à 168.090 francs les dépenses de leurs « supporters » pour se rendre à Reims au lieu de demeurer à Nancy.

Angoulême aussi a essayé son brésilien, qui venait de... Bruxelles. Mais Paulinos n'est pas resté.

Moyenne des spectateurs la saison passée à Angoulême en championnat : 3.500.

LION DE BELFORT

Bernard LECROQ

37, PLACE D'ERLON, 37
TÉLÉPHONE : 47.48.17

Terrasse
climatisée
Résultats sportifs

LA REPETITION SANS LA VEDETTE

Les curieux qui, pensant le samedi matin du match Reims-Bastia que Dello Onnis allait s'entraîner, étaient venus au Parc, furent déçus dans leur attente. Ils virent les pros procéder à une légère décontraction, mais l'italo-argentin n'était pas parmi eux. « Managé » par Raymond Kopa qui lui sert d'interprète, il était convié à vivre avec ses futurs coéquipiers les heures précédant le match.

Il devait d'ailleurs être traumatisé par tout ce qu'il comprit de cette soirée irritante, et après la rencontre, dûment chapitré par Raymond, il se refusa à toute

déclaration aux journalistes qui tentaient de l'interroger.

IL A TROUVÉ UN « PATRON »

L'entraîneur bastiais, Jean Vincent était radieux après la victoire de ses poulains, une victoire indiscutable d'ailleurs.

« J'ai un drôle de pot, disait-il à son ancien coéquipier Michel Leblond. Vous avez vu le match de Sadovic ? On a trouvé là un « patron » de notre défense. C'était son premier match avec nous.

Nous voilà tranquilles avec lui devant Pantelic.

J'attendais cette confirmation de notre extraordinaire match contre Sochaux...

Puis, s'apercevant de la tristesse de son interlocuteur :

« Mais alors, vous, qu'est-ce qui s'est passé ?

Les gars n'y « allaient pas » !

DEBUTS EN PRIVE TRES TRISTE

C'est le lendemain, au stade municipal, désert et jonché des boîtes de bière qui témoignent encore du mécontentement du public, la veille, que Dello Onnis exécutait ses premiers tirs.

Ses partenaires étaient assez « mélangés ». Il y avait là, sous la conduite d'Elie Fruchart, Blanchard e Masclaux, mais aussi Raymond Kopa, Jacowski et même par instants le docteur Jacques Bateux.

Sur la touche, MM. Bazelaire, Marion, Paul Sinibaldi n'en perdaient pas un coup d'œil. Onnis exécuta quelques excellents tirs mais encore « déboussolé » par sa réacclimation récente, il se réserva visiblement sauf lorsqu'il vit l'occasion d'un bon tir au but.

LA CONCERTATION

Au lendemain de la réunion qui avait donné lieu à ce communiqué annonçant la création d'un « comité des anciens », l'entraînement avait connu une affluence de spectateurs inusitée.

Un match plein d'entrain avait lieu sous la conduite de Fruchart assisté de Kopa.

On venait voir Onnis. Grand gaillard à la morphologie rappelant rappelant Darménia, mais encore un peu statique et visiblement à court de compétition.

Et puis, on venait aussi « aux nouvelles ».

« Que se passe-t-il ? »

Raymond Kopa, au milieu d'une trentaine de jeunes, expliquait, analysait la situation, sous les yeux de M. Ferat, conseiller municipal.

Chacun paraissait satisfait et réconforté. N'est-ce pas mieux ainsi ?

QUELQUE CHOSE COMME ÇA

La conversation avec Dello Onnis est difficile, aussi s'étonne-t-on de le voir bavarder couramment avec Rico. Mais Rico est « pied noir » et, d'origine espagnole par ses grands parents et il parle fort bien la langue de Cervantès.

Tout le monde n'en est pas là et Madame Kopa en a eu une petite mésaventure.

Dello lui a fait comprendre qu'il voulait laver quelque chose, mais quoi.

« El saca, el saca », répétait l'italo-argentin. Madame Kopa voulut faire nettoyer son sac.

Il s'agissait de son veston.

« EN PASSANT PAR... LA CHAMPAGNE »

On a parlé souvent du public nancéien, parfois en bien, parfois en... moins bien. D'ailleurs, si Nancy-Marseille a été fixé à Reims, c'est bien la preuve que certains « supporters » lorrains ont dépassé la mesure.

On ne peut imaginer l'ampleur du mouvement déclenché en Lorraine à la nouvelle de la suspension du terrain. Orchestré par la presse régionale, avec des pages entières de « contestation », il a sensibilisé tous les sportifs et provoqué ce formidable mouvement de convergence sur Reims, un train spécial, vingt cars, une nuée de voitures et un public évalué à trois milles personnes venues de Lorraine !

Une animation, avec haut-par-



leurs portatifs et une opération de charme résumée par ce slogan « les Rémois avec nous ». Ce qui ne veut pas dire qu'il y eut adhésion unanime. Par réaction, Marseille trouva quelques supporters inattendus.

L'ESPION VENU D'EN HAUT

Au match Nancy-Marseille — c'est Nancy qui « recevait », il faut le nommer d'abord — un visage ami : Roger Plantoni qui retrouvait les vestiaires rémois non sans émotion. Il est très affecté par les malheurs de son ancien club et les place dans le contexte national. N'est-il pas membre du conseil fédéral ? Fixé à Nancy où il travaille pour une importante fabrique d'articles de sport, il est aussi demeuré nancéien. Nancy fut en effet son club précédant Reims.

Roger se vit remettre un « talkie-walkie » dont il était d'ailleurs très embarrassé. Il nous expliqua

qu'il était destiné à Hervé Collot, indisponible ce soir là. Le détenteur de cet « P.R. » se tient dans les tribunes à un endroit élevé et observe tous les mouvements des joueurs avec pour mission de signaler à l'entraîneur par ce moyen les faits intéressants qui, d'un autre angle, auraient pu lui échapper.

On reconnaît bien là la méthode de l'A.S. Nancy-Lorraine.

LES COLERES DE MARIO

Après la rencontre que les Marseillais avaient subie en fin de match, encore tout chauds de l'émotion des dernières minutes, Mario Zatelli, le directeur sportif avait eu quelques paroles assez vives, dans son accent typique.

« Ces dirigeants, je vais les faire la fermer ! A force de crier après les gars sur le banc, ils leur font la tête comme une pastèque ! »

Puis, un peu calmé : « On a payé les fatigues du match de Gornick et quand je dis le match, c'est pas très exact. Je pense à la réception qui a suivi jusqu'à deux heures du matin ! »

QUI, VRAIMENT, Y CROYAIT ?

Partis le matin même du match pour Nantes, les Rémois n'avaient pas apprécié beaucoup les titres et appréciations de la presse. Mais peut-être n'avaient-ils eu pour but que de préparer à une prévisible défaite ?

En tout cas, après un début prudent et une réussite un peu miraculeuse de Rico, la confiance était souvent revenue dans une équipe qui croyait à ce que chacun jugeait invraisemblable. Le but d'Onnis, payant son entrée, parachevait la surprise.

La nouvelle, annoncée dans le stade, déclenchait une clameur plus grande que ne l'avait fait aucun des deux buts de Marseille !

A l'arrivée de l'avion à Reims-Champagne, 200 supporters enthousiastes étaient venus clamer leur confiance retrouvée.

La « nuit » se prolongeait pour beaucoup dans la joie. A neuf heures, sans avoir dormi, Fruchart prenait la route pour aller à St-Ouen voir Red Star - Lyon. Lyon sera, en effet, notre prochain adversaire après Angoulême.

CHACUN SON TOUR

Etre donné comme l'équipe de pointe du championnat de France et venir de battre Porto à domicile en Coupe d'Europe des grandes villes devrait satisfaire un public.

Pourtant, l'entraîneur nantais Arribas en a entendu de « gratinées » à la mi-temps du match contre Reims alors qu'il était mené 1-0. A la fin du match, deux cents spectateurs déchainés l'attendaient.

A chacun de ces deux moments, Arribas était observé par Elie Fruchart auquel ces deux attitudes rappelaient quelque chose.

BRASSERIE de L'ÉCLAIREUR

Section d'« Allez-Reims » - P.M.U.

SNACK-BAR

85, PLACE D'ERLON - TEL. 47.56.95

OUVERT JOUR ET NUIT

Sandwiches - Hot-Dogs - Croque-Monsieur
★ Nos Spécialités ★

Location pour le Football, le Catch et la Boxe



60 HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47.52.71

Les joueurs

LE GARDIEN

KOUBA Pavel
Né en 1938 à Kladno
International tchèque
1 m 80, 78 kgs

LES DEFENSEURS

ANSALDO
Junior amateur, récemment
titularisé et venant de Bor-
deaux.

BLANC Francis
Né en 1941 à Lacrau
1 m 76, 74 kgs
Vient de Grenoble

GLYCINSKI Jacques
Né en 1944 à Saint-Etienne
1 m 85, 80 kgs

SAMUEL Jean-Louis
International junior
Vient de Nîmes

MADRONNET Gérard
Né en 1950 à Sarlande
Vient de Bordeaux
1 m 78, 76 kgs

GESTER Jean-Marie
Né en 1941 à Giromagny
1 m 64, 67 kgs

VACHER Patrick
Né en 1943 à Agonac

MILIEU DE TERRAIN

LEONETTI Jean-Louis
Né en 1938 à Marseille
1 m 71, 72 kgs

BACQUET Prudent
Né en 1940 à Fismes
Vient du Red Star
1 m 77, 74 kgs

GUILLAS Roland
Né en 1936 à Lorient
1 m 66, 67 kgs

LES ATTAQUANTS

CASTELLAN Jackie
Né en 1945 à Montceau
Vient de Bordeaux
1 m 74, 72 kgs

GRIZETTI Gérard
Né en 1943 à Aubervilliers
Vient de Monaco
1 m 78, 76 kgs

LECLERC Louis
Né en 1941 à Nantes
Vient de Strasbourg
1 m 67, 65 kgs

PROU Joël
Né en 1946 à Nantes
Vient de Strasbourg
1 m 73, 67 kgs



TOUT SAVOIR SUR

ANGOULÊME

Angoulême a déjà eu une équipe professionnelle... il y a vingt-cinq ans.

En ce temps-là, l'équipe de l'A.S.D.C. avait porté haut les couleurs de la ville puisque deux ans après seulement son admission chez les pros, Angoulême vivait les belles heures d'une demi-finale de la Coupe (1947) contre Strasbourg, après avoir éliminé Reims en quart de finale. Certes, l'équipe alsacienne avait écrasé Angoulême par six buts à zéro avec un certain Heiné et des consorts comme Pascual, Matéo et autres Heisserer...

Hélas, un an plus tard, les dirigeants angoumois devaient prendre la douloureuse décision d'abandonner, faute de finances. Les habitués du stade Lebon avaient pourtant vibré pendant trois ans aux exploits de leurs joueurs.

A dire vrai, le championnat n'avait guère souri aux Angoumois. Admis en 1945, ils firent quatrième dans le groupe Nord d'une Division II divisée en deux. En 1946-1947, ils étaient sixième, en 1947-1948, quinzième et abandonnèrent.

Angoulême joua ensuite en amateur et accéda au C.F.A.. On s'aperçut alors que cette ville de plus de cent mille habitants pouvait peut-être à nouveau aborder l'expérience professionnelle. Sa candidature acceptée, le club se classa douzième en 1966, huitième en 1967, sixième en 1968.

Mais, il avait réussi une grande performance en coupe puisqu'il atteignit les demi-finales. Il y fut battu, en la saison 1966-1967, par Lyon... au tirage au sort.

La mésaventure est encore présente à toutes les mémoires.

C'était décidément la Coupe qui réussissait le mieux aux Angoumoisins : ils ne cédèrent que devant Saint-Etienne, en demi-finale.

Cependant, en 1969, Angoulême, second, gagnait les barrages contre Monaco et montait en Nationale.

Il se classait quatrième et gagnait la participation à la Coupe d'Europe des foires.

La saison passée était plus modeste : Angoulême se classait seizième.

ON EN PARLE... ON EN PARLE... ON EN

La moyenne de fréquentation du public a sensiblement baissé la saison passée.

Après la quatrième place acquise en 1970, les déceptions se sont accumulées, la qualité du football a baissé, nombre de résultats positifs « tirés par les cheveux » ne satisfirent point un public extrêmement exigeant en raison de son caractère régionaliste plus que local. Le noyau purement angoumois est relativement faible et les gens de l'extérieur viennent surtout pour voir les individualités visiteuses et du spectacle. C'est ce qui explique que le public du stade d'Angoulême n'est pas tendre pour l'équipe angoumoisine, mais ne pardonne pas davantage les maladroites ou erreurs de l'équipe adverse.

Le recrutement a été inspiré par le souci du rendement pour composer une équipe d'une grande maturité, mais formée d'hommes désireux de se battre et dont on sait qu'ils lutteront avec conviction. Dans l'ordre chronologique, Francis Blanc le Grenoblois, Louis Leclerc le Strasbourgeois, Prudent Bacquet l'Audonnien ont été engagés à la demande d'Angelo Grizetti qui, pas davantage que les supporters angoumoisins, n'a pas oublié la réputation que s'était taillée la première équipe formée en 1965.

RIEN QUE DES BATTANTS

RETOUR EN ARRIERE

Tenant compte de toutes ces données, de leurs possibilités financières réduites, fonction en outre de la fréquentation au stade, les responsables angoumoisins ont fait en quelque sorte un retour en arrière. Ils ont gardé pour la direction technique Angelo Grizetti, appelé en mai dernier pour « sauver les meubles ». Ils se sont donc séparés de Solas, d'Edom et de Gallice, ont laissé libre Le Che-

nade, désireux de changer d'air, et Péri, qui n'avait nulle intention de se fixer à Angoulême, ayant un commerce à Bordeaux.

L'entraîneur

Angelo GRIZETTI

Né à Varèse (Italie) en 1916, Angelo Grizetti fut un joueur de bonne classe à... Angoulême, il y a une vingtaine d'années. Mais son plus beau titre de gloire, il l'a connu au Racing-Club de Paris dans une brillante équipe avec laquelle il remporta notamment la finale de la Coupe en 1949 contre Lille, dans une ligne de demis ainsi composée : Grizetti, Lamy, Leduc.

Grizetti, tout en menant une vie laborieuse, est toujours demeuré près du football, y revenant même épisodiquement.

Il entraîna Monaco, Saint-Maur, le Red Star, Avallon et le C.A. Paris et son fils y fit ses premières armes avant de signer... au Racing.

Grizetti, en 1965, retrouva Angoulême en tant qu'entraîneur et ses qualités de meneur d'hommes, associées à celles du technicien qu'il est, devraient amener Angoulême à un rang très honorable à la fin de la saison 1966.

Enthousiaste et exubérant comme il sait l'être, Grizetti y croit « dur comme fer ».

Il y avait d'ailleurs ramené quelques-uns des éléments qu'il connut au C.A. Paris, tels que Melloni, Polrot, Samper et Miradin.

Puis Grizetti quitta le club et l'on pensa qu'il ne reprendrait plus du service. Il demeurait cependant dans le vent et c'est sans trop d'étonnement que l'on a appris qu'il réapparait à Angoulême pour la... troisième fois !

LE DEPART CONTRE NICE

Le premier souci sera de ne pas manquer le départ, pour ramener le public à Chanzy et permettre au comité de gestion de voir dans quelle ligne il peut lui apporter un élément moteur supplémentaire car, tout en recherchant une place dans le milieu du tableau, les Charentais aimeraient bien renouer avec les fastes de la Coupe, qui ne leur a guère souri ces trois dernières saisons.

L'ABSENCE DE KOUBA

Bonnes et mauvaises nouvelles se sont succédées pour l'entraîneur angoumoisin. Les médecins du club lui donnèrent l'assurance que Glycinski et Gester pourraient tenir leur place ; en revanche, ils ne pouvaient déceler les causes des sérieuses poussées de fièvre qui obligent Kouba à garder le lit. L'amateur Mourgaud, quant à lui, a été convoqué pour suppléer éventuellement Kouba. En fait, il va jouer le début de saison et se comportera fort honorablement.

COMPAGNIE REMOISE DE VIDANGES

10, rue Prieur de la Marne
- REIMS -
Téléph. : 47.41.10

Directeur : P. ROBINET

Tous curages et
nettoyages industriels
cuves - bacs - fosses

E G O U T S
R I V I E R E S
E T A N G S

Débouchage : Evier, W.-C.
et toutes canalisations

Succursale à CHARLEVILLE

Tél. : 32.30.34

PASCALE

Fleurs

M^{me} APPERT

LIVRAISONS A DOMICILE

TOUTES CÉRÉMONIES

41, RUE JEANNE D'ARC

REIMS

Tél. 47.16.07

Un Vêtement de Travail

s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

Tél. 47.48.61

L'Assureur des Sportifs

ASSURANCES
LAMBERT

REIMS
CHALONS
EPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

Jacques Ferreira

COIFFEUR MESSIEURS
MODERNE - CLASSIQUE
- 3^e PRIX DE PARIS 1957 -
TARIF SYNDICAL

12, Rue Chanzy - REIMS
TELEPH. 47.70.90

REIMS

MAILLOT ROUGE

CULOTTE NOIRE

Ent. : Elie FRUCHART



8.250 F.

TOUTES TAXES COMPRISES
+ TRANSPORT

LA VOLKSWAGEN

GARAGE CONTINENTAL

24, rue Buirette - Reims - Tél. 40.14.14

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole
Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre
REIMS - Tél. 47.43.12

Spécialiste
pour lentilles cornéennes

REIMS-AN

Coup d'envoi à
Arbitre : M. MACHIN - Juges de tou

R. QU

CHEMISIER -

PRÊT A PORTER

Homme

35 bis, rue de Talleyrand

Reims-Sportif

104, Rue de Vesle - REIMS
Tél. 47.23.25

SPORTS - CAMPING
PATINAGE - SKI

Fournisseur de toutes les Sociétés
de Reims et de la Région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et à leurs Membres



Moisson.-Batteuses et Presses CLAAS
Tracteurs BM VOLVO, DAVID BROWN
et ZETOR - et tout le matériel agricole

ET BOUZAT

67, Rue Emile-Zola - REIMS - Tél. 47.51.37 - 47.81.75

BRASSERIE
SNACK

"LES SUPPORTERS"

Section "Allez Reims"
— et des Anciens —

44, rue des Elus - REIMS
Téléph. : 47.48.56

TAILLEUR BUR

2, Rue Théodore
Prêt à porter

POISSONNERIES

DE

«L'ESCARCOT D'OR»

ET DU

«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, av. de Laon
Téléphone 47.36.97 - 47.56.91
9, rue Condorcet - 47.52.64
Ave. Jean-Jaurès - 47.56.93
104, rue Gambetta - 47.36.99

Huîtres - Crustacés
— Poissons Fins —

Tous vos amis sont au...

Brigith's Bar

7, Bould Maréchal-Leclerc
REIMS - Tél. 47-22-71

Bar américain
Ambiance agréable

LES ÉQUIPES DE LA MI-TEMPS

KOUBA	GESTER 3	PROU 11	7 RICHARD	2 MASCLAUX
	GLYCKZINSKI 5	GRIZZETTI 10	8 LECH	5 JODAR
	GUILAS 8		6 KRAWCZYK	
	BACQUET 6		10 GALIC	
	BLANC 4	KRACKE 9	9 ONNIS	4 BRUCATO
	SAMUEL 2	LECLERC 7	11 RICO	3 LAURIER
	Angoulême	CASTELLAN 12	12 HERBET	Reims



RESTA
LE FLO
SPÉCIALITÉS CHAMPEN
43, Boud. Foch - REIMS

POISSONNERIE DU MARCHÉ

Ets Maurice PLACET
REIMS - 27, rue de Mars
POUR VOS BANQUETS
Téléph. matin : 47.33.30
47.02.73

Pour vos commandes :
Soir : 47.67.45

Restaurant - Brasserie

LA LORRAINE

* Menus et Service à la Carte
* Salle pour Banquets

7, Place d'Erlon 51 - REIMS

☎ 47.32.73

Gilbert ATTALI

Distributeur Régional **RADIOLA**

45, Place d'Erlon - REIMS Tél. 47.42.37

Le Spécialiste en **SONORISATIONS**
TOUS GENRES

Moto-Cross
Manifestations Plein Air
Sportives ou Commerciales
Fôres commerciales
Fêtes, Mariages, Banquets
Musique d'ambiance
Reportages sonores

Atelier électro-acoustique et services techniques : 26, Rue de la Briqueterie
Reims - Tél. 47.79.68

— Une organisation à votre service 24 h. sur 24 h. —

ANGOULÊME
20 heures 30
che : MM. FIOT et LECHEVALIER

ENTIN
COUTURIER
JERSEYS - TRICOTS
Dame
REIMS Tél. 47.53.25

ETTE
Dubois - REIMS
PARTNER

sa sans rancune
DEURIOT
RUE DE VESLE
REIMS
47-33-35 et 34-94
RENOMMÉE
N DE REIMS
SPECIALITES

URANT
RENCE
SIS & ITALIENNES
S - Tél. 47-35-98

Garage A. DEFFAUT
Agence **CITROEN**
Atelier spécialisé
de réparations
4, rue Derodé
REIMS
Tél. 26 47.59.04

SPECIALISTE
du beau Vêtement de peau
Camus
Chemisier - Chapelier
27, rue de Vesle - REIMS
La plus importante
chemiserie de la région

COUTANT
Opticien
2, PASSAGE SUBÉ - REIMS
Tél. 47-34-70

CHRYSLER
FRANCE
SOCIÉTÉ RÉMOISE des AUTOMOBILES
SIMCA MATRA
CHRYSLER ROOTES
TINQUEUX : Rte de Soisson
Tél. 47-90-61
REIMS-Ville
26, rue Buirette

ANGOULÊME
MAILLOT JAUNE
CULOTTE BLANCHE
Ent. : Angelo GRIZZETTI

Maison de la Presse
LIBRAIRIE-PAPETERIE
Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs
Anc' **Raymond KOPA**
F. PUJOS, successeur
66, rue de Vesle - REIMS
Tél. 47-00-44

LES EQUIPES DE LA MI-TEMPS

LAURIER 3	RICO 11	7 LECLERC	2 SAMUEL
BRUCATO 4	ONNIS 9	9 KRACKE	4 BLANC
GALIC 10		6 BACQUET	
KRAWCZYK 6		8 GUILLAS	
JODAR 5	LECH 8	10 GRIZZETTI	5 GLYCKZINSKI
MASCLAUX 2	RICHARD 7	11 PROU	3 GESTER
HERBET 12		12 CASTELLAN	

Reims Angoulême

BATTEUX Frères
LES SPECIALISTES
DU SPORT
ET DU
CAMPING
20, rue de Talleyrand
REIMS
tel: 47-56-41

Café
TABAC
HOTEL
Le Cheval Blanc
Section "Allez Reims"
59, avenue de Laon
R - E - I - M - S
Téléphone : 47.41.11

"La Coupole"
— Son Restaurant
— Son Self
— Sa Brasserie
accueilleront tous les Sportifs à la sortie du Stade
37, Place Drouet-d'Erlon
— Tél. 47.86.28 —

s.a. Jacques VERON
Distributeur Officiel
AUSTIN - MORRIS - M. G.
Agent **FIAT**
Concessionnaire **DATSUN**
51 - CORMONTREUIL
Téléphone : 47.19.03 - 47.94.77

• BAR — RESTAURANT •
LE KALLISTÉ
Chez François
27, r. des Créneaux - REIMS
Tél. 47-05-13
SPECIALITES
Couscous tous les jours

Un mariage, un baptême,
une communion,
un événement heureux
se fêtent toujours autour d'une
« Bonne Table »

HOTEL du NORD

51 - COURCY

Tél. 49-60-06

ANCRE

BIÈRE D'ALSACE

Dépositaire pour REIMS — Gérard LEFRANC — 17, rue de Courcy — 51 - BETHENY — Téléphone 47.19.35



Vuillet-Petite

Opticiens

24, pl. d'Erlon
REIMS

Tél. : 47.85.28

SPECIALISTE
pour lentilles cornéennes

Le Restory

RESTAURANT - BAR

Self-Service
Salle pour banquets
Section "Allez Reims"

3 et 5, rue Dieu-Lumière

REIMS

Téléph. : 47.71.04

LA PROTECTRICE

Cabinet BRUNO Père & Fils

Assureurs des Joueurs
Amateurs du Stade de
— Reims —

TOUTES ASSURANCES

Autos, Responsabilité Civile
Incendie et Vie

51, rue Thiers REIMS

Tél. : 47.50.40



Tél. 49.46.03

Lever de rideau

En ouverture, ce sera cette fois l'équipe des cadets du Stade de Reims qui seront présentés au public au cours d'un match amical contre les cadets de la Sarlino.

Les cadets Stadistes, entraînés par Michel Leblond sont apparemment plus faibles que la saison précédente où ils décrochèrent le titre de champions du Nord-Est. La principale raison réside dans le fait que la plupart sont passés dans la catégorie juniors. Mais l'équipe, solidement entraînée et motivée prend peu à peu de l'assurance.

On verra donc avec plaisir cette formation où demeure surtout Gaillot et Buffagni, de la saison précédente.

Voici la composition probable de cette équipe.

Rocamora.
Garcia — Gillery — Gaudron — F. Batteux.

Gaillot — Buffagni.
Lepitre — Guittion — Remond — Lenoir.

Bernard — Lanza.

**Nos annonceurs sont
des amis de votre club**

**tout savoir
sur le match**

Ce match Reims-Angoulême est le huitième du championnat professionnel.

Après, il en restera trente à disputer.

Le prochain match à Reims aura lieu le 2 octobre contre Lyon.

Leurs résultats

CEUX D'ANGOULEME

Red Star	1	Angoulême	1
Angoulême	1	Nice	1
Nîmes	3	Angoulême	0
Angoulême	2	Bastia	1
Saint-Etienne	4	Angoulême	0
Angoulême	2	Nantes	5
Angoulême	1	Ajaccio	3

CEUX DE REIMS

Nancy	0	Reims	0
Reims	0	Red Star	1
Saint-Etienne	9	Reims	2
Reims	1	Nice	2
Nîmes	2	Reims	1
Reims	0	Bastia	2
Nantes	0	Reims	2

Données d'efficacité

CELLES D'ANGOULEME

Chez lui	6	10	— 4
Chez l'adversaire	1	8	— 7
Totaux	7	18	— 11

CELLES DE REIMS

Chez lui	1	5	— 4
Chez l'adversaire	4	11	— 7
Totaux	5	16	— 11

Les buteurs

CEUX D'ANGOULEME

Castellan	3	buts
Grizzetti	2	buts
Blanc	1	but
Prou	1	but

CEUX DE REIMS

Onnis	1	but
Rico	1	but
Galic	1	but
Jodar	1	but
Herbet	1	but

SUR LE PLAN NATIONAL

1 Keita (Saint-Etienne)	9	buts
2 Vergnes (Nîmes)	7	buts
3 Skoblar (Marseille)	5	buts
— Marcos (Nantes)	5	buts
— Larqué (Saint-Etienne)	5	buts
— Bonnet (Nîmes)	5	buts
7 P. Revelli (Saint-Etienne)	4	buts
— Félix (Bastia)	4	buts

Meilleure attaque

1 Saint-Etienne	23	buts
2 Nantes	19	buts
Nîmes	19	buts
4 Marseille	16	buts
5 Bastia	14	buts
6 Angers	10	buts
— Nancy	10	buts
— Ajaccio	10	buts
9 Rennes	9	buts
— Nice	9	buts
— Paris-Saint-Germain	9	buts

Meilleure défense

1 Rennes	4	buts
2 Marseille	5	buts
3 Nîmes	7	buts
Nice	7	buts
5 Metz	8	buts
Bordeaux	8	buts
7 Saint-Etienne	9	buts
— Angers	9	buts

A LA DIFFERENCE

1 Saint-Etienne	+14	buts
2 Nîmes	+12	buts
3 Marseille	+11	buts
4 Nantes	+9	buts
5 Rennes	+5	buts
6 Bastia	+3	buts
7 Nice	+2	buts
8 Angers	+1	but
9 Nancy	0	but

Nos publics

Nancy-Reims	13.620
Reims-Red Star	9.021
Saint-Etienne-Reims	15.846
Reims-Nice	11.282
Nîmes-Reims	10.983
Reims-Bastia	8.022
Nantes-Reims	18.067

le pronostic

Les éléments servant à l'établir sont peu nombreux. D'autre part, ils ne sont que de chiffres qui ne tiennent pas compte de la situation si particulière et si provisoire espérons-nous dans laquelle nous évoluons.

Reims, chez lui, en trois matches 1 but à 5, soit 0,33 à 1,66.

Angoulême à l'extérieur 1 but à 8 soit par match 0,33 à 2,66.

La combinaison des deux moyennes donne Reims 1,49, Angoulême 0,99.

Nous opinerons — encore — pour Reims 2, Angoulême 1.

CONCOURS DE PRONOSTICS

**Résultats du concours
de pronostics de Reims-Bastia :**

Gagne 1 magnum : M. Soudant Claude, rue du Mont-d'Arène ; gagne une bouteille de champagne une bouteille de champagne : Mile Mulot, rue Ledru-Rollin.

**Classement général du concours
de pronostics après le match de
Bastia :**

1. De Coster, 176 pts ; 2. Veyrier, 122 pts ; 3. Soudant, 86 pts ; 4. Paquot, 82 pts ; 5. Maillard, 68 pts ; 6. Bordet, 64 pts ; 7. Mulot Ginette, 62 pts ; 8. Cartignies et Tixier, 52 pts ; 10. Dalla, 48 pts.

VOUS AVEZ GAGNE...

Voici les résultats du tirage de la tombola Reims-Bastia.

Les numéros : 3124 - 3210 - 3584 - 3837 - 4212 - 4386 - 3323 - 3085 - 4019 - 4157 - 3443 - 3638 - 3775 gagnent un lot.

Les lots sont à retirer au siège, 8, rue Bullette.

Notre Tombola

Ce numéro gagne (peut-être)
l'un des lots offerts par
Allez Reims

4469 N

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

6 JOURS sur 7
A VOTRE SERVICE

A REIMS : 20, Cours Langlet
142, Avenue Jean-Jaurès
A TINGUEUX : Centre Commercial GEM

— DU LUNDI au vendredi
— du mardi au SAMEDI

AUTRES AGENCES DANS LA MARNE

Bientôt : EPERNAY : 1, Rue Gambetta

CHALONS-sur-MARNE : 5, Rue Prieur-de-la-Marne

VITRY-LE-FRANÇOIS : 46, Rue de la Tour

Bar - Brasserie

Le Club du Pirate

de 10 heures du matin à l'aube

DANCING

Route de Bruxelles, à COURCY (1 Km après la B. A. 112)

Avec nos amateurs

IL S'EN JOUE, DES MATCHES...

12 septembre

Equipe rés.	4	Calais	2
Equipe Hon.	3	ASPTT Troyes	1
Coupeville	1	Amateurs III	16
Juniors	5	Sermiers	0
Cadets	5	Epernay	1
Minimes	13	Epernay	1

19 septembre

St-Quentin	1	Réserve « pro »	1
Equipe honneur	1	Champigny	1
U.F. 4	0	Cadets A	4

L'EQUIPE REMOISE PRO
EN PROGRES

C'est un excellent lever de rideau

victorieusement dans le championnat régional. Rencontrant au Parc Pommery l'A.S.P.T.T. de Troyes, elle s'imposa avec un grand mérite devant un adversaire rugueux et athlétique.

Alors qu'elle menait par 2 à 0, l'équipe managée par Robert Sarre souffrit assez longuement, encaissa un but avant de porter le coup de grâce par Duée et Varoquier sur contre-attaque.

L'équipe: Badet, Miel, Mailly, Lefèvre, Paradowski, Bechart, Duée, Varoquier, Herpet, Tombois, Schaller.

après un quart d'heure de jeu, nécessitant la rentrée du junior Louis Batteux, puis Gaby Desmenez, enfin Kosbur. Le gardien Thieffry se racheta d'un précédent match malheureux et Pedroza inscrivit le but égalisateur en fin de match.

Avec six points et un seul match perdu — et en quelles conditions — en six rencontres, Reims tient une place fort honorable dans une compétition assez relevée.

*

Bien que manquant encore d'efficacité en attaque, l'équipe honneur a relativement bien commencé le championnat par une victoire (sur Troyes) et un nul avec Champigny (1 à 1). Le but rémois

fut acquis sur corner direct par Thiévin prenant en défaut notre ancien gardien junior Soleillant. Bonne seconde mi-temps de nos joueurs.

Les membres de la section des « Anciens » du groupement « Allez Reims » ont appris avec peine la mort de leur président, M. Couturier.

Son dynamisme, sa jovialité ainsi que sa très grande courtoisie seront regrettés par tous.

A sa veuve, « Allez Reims » présente ses sincères condoléances.

adidas
LA MARQUE
AUX
3 BANDES



qui a été offert aux spectateurs de Reims-Bastia. Il valorise le championnat de troisième division qui pourrait bien se faire un public si les matches étaient toujours aussi vivants que celui-ci, surtout pendant la première demi-heure.

Calais a joué le jeu et son équipe paraît mieux équilibrée que la saison précédente. A 2-1, elle faillit égaliser avant de se retrouver à 3-2 et de s'incliner par 4 à 2.

L'équipe rémoise parut en progrès sur son précédent match sur le plan de l'occupation du terrain et de la défense physique.

Voici comment elle était composée:

Thieffry, Garnotel, Jean-Louis Batteux, Boin, Hochart, Robert, Binet, Roussy, Pedroza, Desmenez, Kosbur.

Deux juniors évoluaient donc dans l'équipe: Batteux et Desmenez.

BON DEBUT DES

« HONORABLES »

Notre équipe honneur a débuté

NOTRE EQUIPE « QUATRIEME DIVISION »

Notre équipe troisième amateur joue cette année en championnat 3 F. Elle a dû « prendre la file » dans la hiérarchie et commencer en quatrième division. Elle opère dans le groupe E où elle se mesure à C.O. Châlons C, Sommepey A, Aube, A.S. Suippes, La Neuville, Ste-Menehould C, La Chapelle, Vienne, St-Jean-sur-Tourbe et Coupeville.

C'est ce dernier club qui fut notre premier adversaire. La victoire de 16 à 1 situe la tâche de notre équipe cette saison. Elle est composée essentiellement des seniors issus de nos juniors et qui ne peuvent trouver place dans l'équipe honneur.

On cherche une appellation pour cette équipe.

LES DEUX EQUIPES « SENIORS » VONT BIEN

L'équipe réserve « pro » a ramené de St-Quentin un méritoire match nul, d'autant que trois de ses joueurs ont été blessés, Boin

Concours gratuit de Pronostics de Football organisé par le Groupement "Allez Reims" !

NOM Prénom

Adresse :

Numéro de carte de supporter :

SCORE DU MATCH

REIMS

(x)

(x) Indiquer le nom du club adverse.

NOMBRE D'ENTREES PAYANTES :

Découpez ce bon et déposez-le avant le coup d'envoi du match aux guichets spéciaux chaussée Bocquaine et Tilleuls. Si vous ne faites pas le concours pour REIMS-ANGOULEME, vous pourrez le faire avec ce même bon en indiquant les résultats de Reims et en le faisant parvenir au siège du Stade de Reims, 8, rue Buirette avant le match.

YAOURTS



fromages frais

Café de l'Armée

HOTEL - BAR
TABAC - JOURNAUX

Section "Allez Reims"

14, rue de Neufchatel
R - E - I - M - S
Téléphone : 47.41.53

Toutes Transactions Immobilières
Fonds de Commerce
Gérance d'Immeubles

Albert NICLOT

« L'ARBITRE COMMERCIAL »

Membre de la Chambre
Syndicale des Agents
Immobiliers Mandataires
en Fonds de Commerce
de la Champagne

38, Rue de Vesle - REIMS

TÉL. 47 32 5

Adhérent à la Caisse de
Garantie de la FNAIM
Garantie des fonds déposés
Assurance de Responsabilité
Civile Professionnelle

FIAT

128

6 cv

traction avant
2 ou 4 portes.



GARAGE ÉMILE-ZOLA

65, Rue Emile-Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

ETS Robert RAVILLON

VERT LA GRAVELLE - Téléph. 50.82.61

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ - Benes BRIMONT

Enjambeurs LOISEAU

Moissonneuses-batteuses ERAUD

Presses CASE

Distributeur d'engrais LELY

Dépôt Jean de BRU pour le Nord-Est

MOTOCULTEURS
MOTOBOINEUSES
MOTOFAUCHEUSES
TONDEUSES A GAZON

AGRIA JACOBSEN

CHARBONS - FUELS

BERNOT

7, Place de l'Hôtel de Ville
REIMS - Tél. 47.50.72

PRIX et QUALITÉ

**VÊTEMENTS
AU**

**PETIT
BÉNÉFICE**

109, Rue de Vesle
REIMS

Café EUROPEEN

SECTION "ALLEZ REIMS"

Résultats sportifs

30, place d'Erlon
51 - REIMS

Téléph. : 47.28.50

BOIS - CHARBONS - FUELS
THERMOGAZ

E^{ts} Marcel THIL

16, Rue Gêruez - Tél. 47.24.98

Livraisons rapides et soignées

Faites confiance à un
spécialiste

**DEMEAGEMENTS
TRANSPORTS**

FLECHEMER

10, rue Landouzy
R - E - I - M - S
Téléph. : 47.64.55

**Hôtel-Restaurant
de la Gare**

Téléphone 5

Sa table

Sa cave

Son confort

Voces

Banquets

Repas d'affaires

51 - GERMAINE

SUPERMAGASIN



REIMS / TINGUEUX

**1 bowling international de 12 pistes
1 cafétéria de 300 places
ouverts tous les jours
de 10 H à 2 H du matin**

Deux hommes en quête d'un numéro neuf...

Et bien notre page magazine prend aujourd'hui une allure insolite. Il n'est pas question d'un « rendez-vous avec » un joueur, ni d'une étude sur une équipe mais du voyage de deux dirigeants Stadistes.

Mais quand vous aurez lu cette évocation, vous conviendrez qu'elle méritait de prendre place ici. Oui, assurément, le voyage de MM. Germain et Marion en Argentine méritait d'être conté sinon par le menu car il aurait rempli tout ce journal mais dans quelques-uns de ses aspects pittoresques pour nous montrer ce que peut être, dans certains cas l'enrôlement d'un joueur nouveau à l'étranger. Par la même occasion, on peindra en partie le décor où vivait Dellio Onnis qui vient d'endosser le maillot du Stade de Reims. Ce faisant, nous nous préparons à mieux comprendre et connaître ce joueur tant attendu et que nous vous présenterons très prochainement.

BUENOS AIRES, ce n'est pas à notre porte, ni même à Saint Etienne où nous aurions pu trouver Revelli, ou encore à Montluçon où nous pouvions rencontrer Hallet.

Pour entreprendre de s'y rendre, toutes affaires cessantes, il faut avoir le plus pressant besoin d'un oiseau aussi rare que sont les avant-centres marqueurs de buts, avec le numéro 9, s'il vous plaît.

On peut le révéler aujourd'hui, après avoir presque réussi à conserver inviolé pendant plusieurs semaines un secret qui brûlait les lèvres, l'affaire s'est engagée sur une petite phrase anodine d'un joueur cannois, Santos écrivant à un joueur rémois, Jean-Pierre Teisseire.

A partir de ces trois lignes, le rêve est né dans l'esprit des dirigeants et Santos, réclamant le secret le plus absolu est parti pour Buenos Aires, chercher un certain Obberti. Ce nom vous est aujourd'hui familier. Pour le connaître, la presse « spécialisée » a encombré pendant plusieurs jours les lignes téléphoniques stadistes. Nul ne saura comment le nom d'Obberti, associé à celui de Fischer apparut dans la presse. A ce moment, l'information était de la déformation : Obberti était enchaîné à son pays par un règlement, tôt rédigé qui interdisait le départ des internationaux, fût-ce même pour le pays du champagne.

Mais Santos, enfant du pays, ne se tenait pas pour battu et la nouvelle parvenait à Reims : en s'y prenant vite et adroitement, un numéro 9 de même valeur pourrait être dédouané mais il fallait venir.

A Buenos Aires, le rodéo allait commencer très tôt. Non pas un

rodéo à cheval, comme on pourrait le supposer dans ce pays d'élevage mais un interminable numéro de voltige où le cavalier est sans cesse désarçonné au moment où il se croyait bien en selle.

POURTANT, tout avait bien commencé. Enfermés dans leur hôtel, le Claridge, ils avaient mené les tractations de neuf heures à midi. Repris à quatorze heures, l'accord était fait en fin d'après-midi. Avec le joueur, il avait duré quelques minutes !

Et le lendemain matin, un autre homme arrivait : « Je suis le Président ».

Tout était à refaire !

Il y eut plusieurs « présidents » et « vice-présidents », tous nantis de pleins pouvoirs jusqu'au moment du chèque, établi sur la base de 33 millions de francs français.

Après quoi, nos deux émissaires, voulant en terminer, allèrent à la Fédération argentine où, jusqu'à 10 heures du soir, en prenant le café et en bavardant avec président et secrétaire général, ils réussirent à cette heure tardive à obtenir la précieuse lettre de sortie.

Hélas, le lendemain, rien n'allait plus encore : les dirigeants avaient imaginé de se faire payer en argent français pour ensuite changer les francs au marché libre et faire ainsi une plus value de... douze millions !

En outre, il fallait régler en plusieurs chèques, à plusieurs personnes, créancières du club. Henri Germain, furieux, se fâche, menaçant de porter l'affaire devant la FIFA, de réunir une conférence de presse...

C'est alors qu'on toucha vraiment du doigt la situation dramati-

que des clubs argentins : les joueurs du club de Dellio attendaient impatiemment le transfert de leur camarade pour toucher plusieurs mois d'arriérés ! Ils menaçaient de ne pas jouer le prochain match si le transfert n'était pas réalisé et payé...

Alors, les dirigeants usèrent de ruse : ils confiscèrent le passeport d'Onnis malgré ses protestations !...

UN jeune homme suivait les conversations depuis longtemps sans mot dire, le cousin d'Onnis. Il s'éloigna quelque temps avant de revenir triomphant, le passeport à la main. L'italo-argentin était libre.

M. Germain était à bout. Plusieurs fois déjà, décontenancé par ces volte-face, il avait été découragé. Pourtant, connu là-bas comme un grand dirigeant européen, il avait été accueilli avec beaucoup de déférence.

Chaque jour, la presse, la radio, la télé venaient s'informer à l'hôtel et les déclarations se succédaient, sans cesse démenties.

Ruben Bravo, qui avait conseillé les Français, les incitait à poursuivre les pourparlers. « Vous verrez, c'est un joueur exceptionnel. S'il avait été argentin, il serait international et... vous ne pourriez pas l'avoir ! ».

Et puis, des journaux, des revues confirmaient ses talents. Un grand reportage titrait « Le jour où Onnis se sentit devenu Pelé ! » pour souligner sa partie hors série.

Car il faut aussi voir les choses objectivement. Cette hâte à se renforcer ne devait pas inspirer à nos rémois le désir de ramener un « joueur » à tout prix et sans garantie. Un certificat médical méticuleux fut exigé. Le souvenir des 47 buts réussis (!) dans le championnat précédent, l'explication des 12 réussis en quelques matches dans celui qui se termine étaient des gages appréciables. Mais l'annonce que le Real de Madrid venait de voir son option terminée la veille alors que la loi sur l'entrée des étrangers en Espagne était toujours en vigueur allait accroître ce sentiment qu'ils allaient ramener un joueur de grande qualité.

Riera, l'ancien rémois ne le leur avait-il pas confirmé ?

Et aussi José Varacko, son entraîneur, qui avait été capitaine de l'équipe d'Argentine en Coupe du Monde 1958 ?

Et maintenant, un peu de folklore pour terminer le tableau. L'Argentine est apparue comme un pays très pauvre à nos deux voyageurs, au travers de son football et des rares aspects qu'ils ont eu le temps d'observer.

Les restrictions alimentaires, les « ersatz » — on fabrique là-bas du Mâcon, du camembert — le défilé de tous les joueurs — et joueurs connus ! — à leur hôtel pour demander à être transférés, la situation des clubs et des joueurs impayés, la décontraction des « travailleurs » dans la rue, ont contribué à augmenter ce sentiment avec les éternelles discussions avec les chauffeurs de taxi pour le prix de la course.

Car nos Stadistes ont quand même pu aller faire un peu les touristes pendant les « entr'actes ». Ils ont vu dans des ruelles des gosses jonglant avec des « pelotas » de leur fabrication. Ils en ont aussi vu à Rio, à Copacabana, à Maracana sur d'immenses plages de sable, hérissées à l'infini de buts de football où des équipes de gosses portant les couleurs des équipes réputées jouent des matches sans fin et parmi lesquels circulent des recruteurs avisés, le regard en coin...

Pour se rendre à Rio, le chauffeur de taxi avait haussé le ton dans une langue incompréhensible de nos deux envoyés. Soudain, une femme était sortie de l'ombre, une française, assez mystérieusement placée là et qui décida du parcours et du prix en insistant pour que celui-ci ne fut réglé qu'après...

Le chauffeur, radouci, n'avait rien voulu entendre sauf lorsqu'il entendit le nom de Pelé puis soudain, celui de Kopa. Alors, il dit simplement « Kopa, Francia ! Si... ».

ENFIN, le retour ! A l'aérodrome, distant de 30 kilomètres, c'était autour de nos deux hommes un dernier cliquetis des photographes. Dellio, lui, ne pouvait se libérer de ses amis, de ses camarades joueurs, de ses parents surtout, qui le poursuivaient jusque dans l'appareil. Des larmes, des conseils sans cesse renouvelés.

Porto Allegre, Sao Paulo, Orly. De dix heures du matin au lendemain quinze heures, chacun revivait cette étonnante et tumultueuse opération qui les voit revenir avec cet homme que le Stade de Reims attend avec impatience et espérance, tout à la fois et qui sera peut-être demain, une des vedettes du football en France.



LE CRÉDIT AGRICOLE
participe au développement
de votre région

CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA MARNE
DE L'AISNE ET DES ARDENNES

Pour votre jardin

ENTREPRISE

PRIEUX

19, Rue Martin-Peller
REIMS - Tél. 47.11.36

Arbres, Conifères
Rosiers, Arbustes